

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

10) Your sign
550004530301 Date
05.05.2022

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partrnumber customer

1 0260.001.079 V03 2510261631

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kog Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Free Carrier 6 PAL

Destination

78-AT

29) Description of delivery

Control Unit; aTCU-2-9.6

384
 10310451
 512050120

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 384
 Quantità effettiva: 6
 Tipo Imballaggio: NO
 Quantità Imballi:
 Conferma alle schede d'imballo:
 Data controllo: 29/06/22
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 29 GIU 2022
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

43) Quantity check

44) Quality check / Estreport

45) Receiver

46) Invoice check

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

7048121

Page 1

4) Dispatch date
20.06.2022

Creation day
 17.06.2022

14) Our Order-No.
25352238

23) Total weight kg
 gross 684,0
 net 393,9

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty. (ls) +/- Notes



N7048121

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbab 21+22 rovatokat a feladó köli ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonyítékok kivül a vonat utolsó sorába behajlandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

| | | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|---|--|--|--|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY | | | | NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY | | | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA ROMANIA PETRETTI LADINEC </div> | | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY | | | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220622 | | | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-916926 | | | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat (m³) Volume in m ³ Umfang in m ³ | | |
| | 60 | PAL | CMR | | 6,803.000 | | | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von | Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvevő Consignee Empfänger | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | | | 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Frachtzahlungsanweisungen Direction as to freight payment Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x | | | 20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen Special agreements | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan, Elektronika Kft. | | | | 22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan EORI: HU0000003018 | | 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA ROMANIA | | |
| 24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. | | | | Az átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. | | | 25 Jámű Vehicle Fahrzeug | |
| Rendszám Registration number Kennzeichen | | Raksúly Useful load Nutzlast | | 3000 Hatvan AB20CYK AB94CYK | | | | |
| 29 GIU 2022 "Accettato con riserva di quantità e quantità" | | | | | | | | |